



MIFLC
REVIEW

JOURNAL of THE
MOUNTAIN INTERSTATE
FOREIGN LANGUAGE CONFERENCE

MIFLC Review

Editor

Leonor A. Ulloa
Radford University

Associate Editor

Justo C. Ulloa
Virginia Tech

Assistant Editors

Eric du Plessis
Radford University

Philip Sweet

Radford University

Paul Witkowski

Radford University

Copy Editor

Kim D. Gainer
Radford University

Production

Assistant

James Harman
Radford University

Editorial Board

Alberto Acereda
Radford University

Frederick A. de Armas
Penn State University

Steven Baehr
Virginia Tech

Jeannine Blackwell
University of Kentucky

Carmen Chaves Tesser
University of Georgia

Balance Chow
Rollins College

Brian J. Dendle
University of Kentucky

Robert Denommé
University of Virginia

Frank Domínguez
*University of North
Carolina, Chapel Hill*

Robert S. Dombroski
University of Connecticut

Chris A. Faraone
University of Chicago

Gastón Fernández
Clemson University

Eduardo González
Johns Hopkins University

Roberto González
Echevarría
Yale University

Luis González del Valle
University of Colorado

Stephen Greenblatt
*University of California,
Berkeley*

Pierre Jacobée
Virginia Tech

Allen Josephs
University of West Florida

John E. Keller
University of Kentucky

Leon Lyday
Penn State University

Elizabeth Mazzocco
University of Massachusetts

Don R. McCreary
University of Georgia

Margo Milleret
University of New Mexico

Alberto Moreiras
Duke University

Ann Murphy
Westminster College

Joseph Palermo
University of Connecticut

Gustavo Pérez-Firmat
Duke University

Diana Ranson
University of Georgia

Daniel R. Reedy
University of Kentucky

Joel Rini
University of Virginia

John B. Romeiser
University of Tennessee

María Salgado
*University of North
Carolina, Chapel Hill*

Enrico Mario Santí
Georgetown University

Christiane Seiler
*Indiana University,
Fort Wayne*

Walter Strauss
*Case Western Reserve
University*

Harlam Sturm
University of Massachusetts

David J. Viera
*Tennessee Technological
University*

Juan Zamora
University of Massachusetts

© by MIFLC Review, Journal of the Mountain
Interstate Foreign Language Conference

ISSN 1079-7866

All business and editorial correspondence should be
addressed to:

Leonor A. Ulloa
P. O. Box 6937
Radford University
Radford, Va. 24142-6937

Editorial policy

The MIFLC Review was established in 1990 under the editorship of Leonor A. Ulloa and is the annual publication of the Mountain Interstate Foreign Language Conference. It publishes critical studies on the modern languages and literatures as well as interdisciplinary, comparative, linguistic, and pedagogical studies. Submissions must be based on papers and presentations at the annual MIFLC meeting. Papers prepared only for oral delivery and lacking proper documentation will not be considered.

Manuscripts may be written in English, French, Spanish, or German. They should be between twelve and twenty pages long, excluding notes, and in a format appropriate for publication, with all necessary documentation included. Documentation should follow the form indicated in sections 5.1-5.6.2 of the 1985 *MLA Style Manual*. The author's name should appear only on the cover page; it will be removed before review by the Editorial Board. Each manuscript will be evaluated by at least two editors or members of the Board; a third reader will be consulted in case of significant disagreement.

The author should send the original manuscript and two copies, along with a stamped, self-addressed envelope, to the Editor of the *MIFLC Review*. The deadline for submissions is December 30.

Accepted manuscripts are the property of the *MIFLC Review*, which retains all copyrights. Rejected manuscripts without self-addressed, stamped envelopes will not be returned.

All correspondence should be addressed to Professor Leonor A. Ulloa, *MIFLC Review*, P.O. Box 6937, Radford University, Radford, VA 24142.

Member



Council of Editors of Learned Journals

Contents

LITERATURE

French

Les "femmes" dans le *Francion* de Charles Sorel (édition originale de 1623): intertexte et transgression

Françoise Frégnac-Clave

9

Abstract. The representation of women in Sorel's *Histoire comique de Francion* indicates the author's interest in both social criticism and literary practice. The portraits of women in the original 1623 edition, which embody the three main themes of sex, social status, and money, draw on various literary traditions. "Catherine" (Book I), evocative of the medieval *fabliau*, and "Terese" (Book VII), heralding the emergence of the libertine novel, provide a chronological frame for parody. More importantly, the subversive presentation of these two characters reveals the baroque perspective on mores and genres that informs the novel.

Verse, Prose, and Authorial Subjectivity in the *Histoire ancienne jusqu'à César*

Molly M. Lynde-Recchia

20

Abstract. The early thirteenth century witnessed a proliferation of Old French texts written in prose as opposed to verse. Scholars have traditionally regarded prose as more appropriate to the written expression of serious, truthful material, and have relegated verse to the domain of oral expression; however, the relationship of the two forms is not necessarily oppositional, as can be seen in verse and prose passages of the *Histoire ancienne jusqu'à César*.

Albert Camus' Don Juan: Class and Sexuality

Anthony Rizzuto

29

Abstract. In his first two novels, *La Mort heureuse* and *L'Etranger*, and in the chapter on Don Juan in *Le mythe de Sisyphe*, Camus sets himself the task of removing from the sexual impulse all notions of hierarchy and differentiation, what society--especially middle class society--would deem acceptable behavior. His goal in these early works is to remove from sexuality all notions of religious or secular utility, for example sex as procreation; above all he seeks to return sexuality to its primordial purity, divorced from morality,